

Pli gronda ristga da ruttadiras

Ina consequenza da la paraplegia è savens ina osteoporosa exprimida en la membra paralisada. La reducziun da la substanza da l'ossa augmenta la ristga da ruttadiras; qua tras sa restrenschon la funcziunalitat da la membra e la qualitad da viver da la persuna pertutgada. Perquai ha la Perscrutaziun svizra da paraplegia (PSP) definì l'osteoporosa en consequenza da l'immobilisaziun sco in da ses temas centrals. Ella examinescha scientificamain terapias pussaivlas per reducir la ristga da ruttadiras e l'utilitad da questas terapias per il mintgadi clinic.

ANGELA FROTZLER E MIRJAM BRACH
PERSCRUTAZIUN SVIZRA DA PARAPLEGIA

Cumpareglià cun ils peduns èn persunas paralisadas pertutgadas en media il dubel savens da ruttadiras da l'ossa (fracturas). Savens tanscha in pitschen eveniment, sco il transfer or da la sutga cun rodas en l'auto u sin in pulstrà, per provocar ina fractura. Entant ch'ils peduns èn pertutgads surtut da fracturas dal spinal u da la coissa, succedan las fracturas tar persunas paralisadas savens en l'oss da la coissa ed en la stgaina, directamain sut resp. gist sur la giugadira dal schanugl. Fracturas èn savens colliadas cun ina ospitalisaziun da pliras emnas e cun gronds custs. Tar blers pertutgads (enfin a 40%) datti era cumpli-

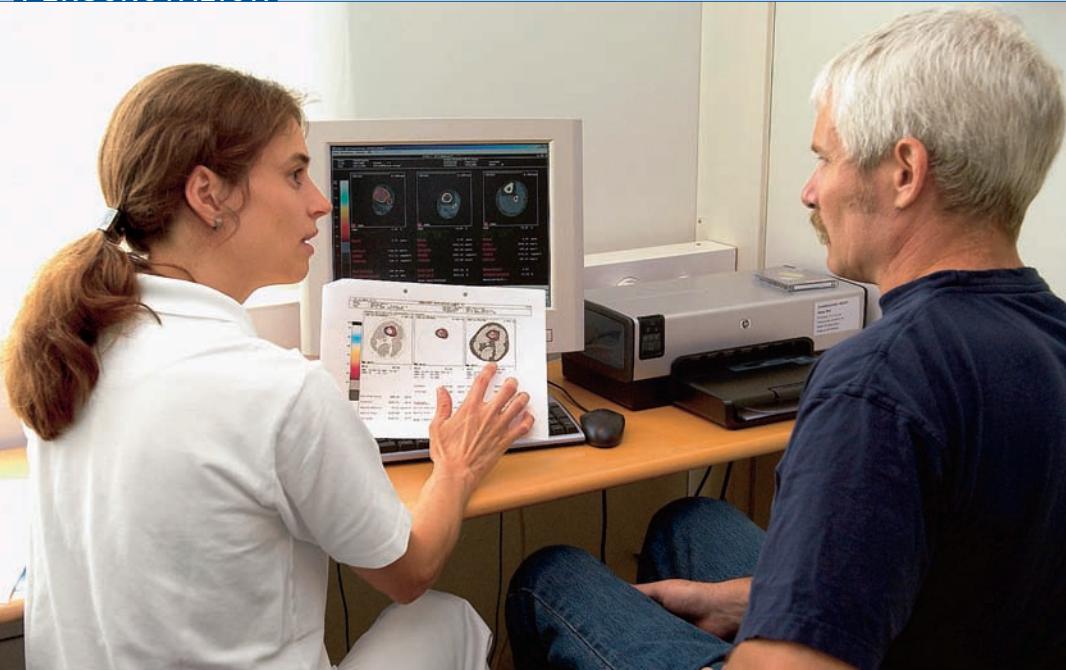
caziuns. Pervi dal privel da smatgadas (decubitalulcera) na po il member rut betg vegnir fixà cun ina faschadira da gip. Operaziuns, sco la stabilisaziun da la fractura cun plattas da metal, èn per il solit problematicas, perquai ch'igl è difficult da francar struvias en in oss osteoporotic. Ina fractura restrenschon fitg la mobilitad da la persuna pertutgada e la pussaivladad da sa participar a la vita sociala, quai che signifitgescha ina reducziun da la qualitad da viver.

Reducziun da la substanza da l'ossa

Curt suenter ina lesiun dal magugl dal dies cumenza tar las bleras persunas paralisadas

Mesirar: cun in uschenumnà apparat da pQCT vegn eruida la speszezza da l'ossa dal proband.



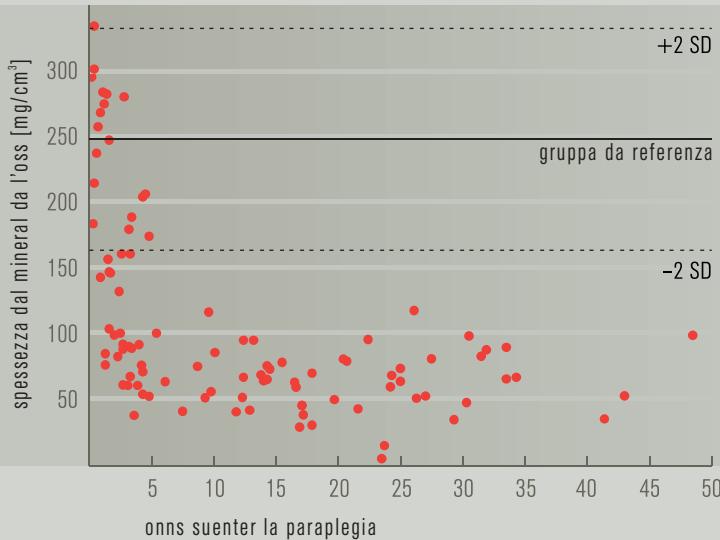


Analisar: a maun dals resultats da mesiraziun vegnan declaradas las consequenzas pussaiylas da l'osteoporosa.

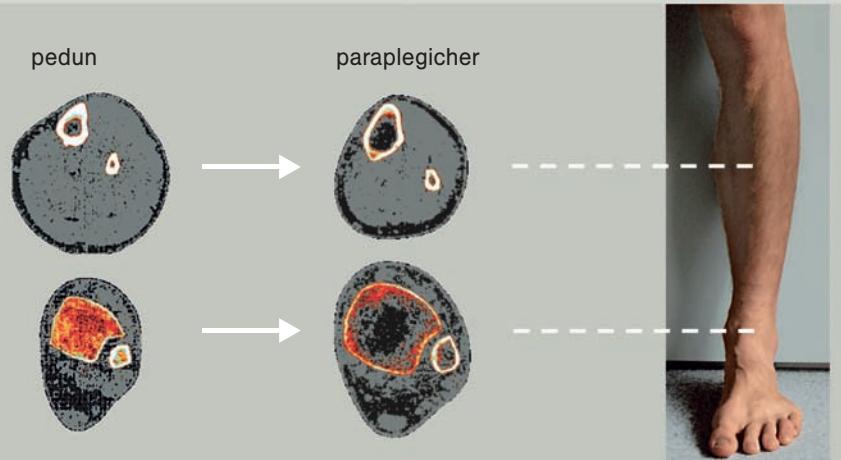
da tuttas vegliadetgnas la substanza da l'ossa a sa reducir considerablamain. Questa demineralisaziun da l'oss po chaschunar en paucs onns ina uschenumnada osteoporosa pervi d'immobilisaziun. Pertutgadas èn sulettamain las parts dal corp sut il nivel da la paralisa; quai vul dir tar ils paraplegichers las chommas e tar ils tetraplegichers las chommas e la bratscha. Già ils emprims quatter mais sa reducescha la spesezza totala dal mineral da l'oss per 4% il mais. En cumparegliazion perda in pedun sur 30 en media mint'onn 1% da la spesezza totala dal mineral da l'oss.

La Perscrutaziun svizra da paraplegia (PSP) ha fatg retschertgas scientificas tar 89 para- e tetraplegichers masculins e constatà che entaifer circa ils emprims tschintg onns suenter ina paraplegia cumpleta sa reduceschan radund 70% da la spesezza dal mineral da l'oss en l'oss da spungia (spongiosa) da la stgaina (ill. 1) e radund 55% da la spongiosa en l'oss da la coissa. Ulteriuras mesiraziuns fatgas sur plirs mais cun agid da la tomografia da computer quantitativa perifera (ill. 2) tar persunas cun ina paraplegia cronica laschan supponer ch'i sa furma, suenter la fasa da

La reduziun da la substanza da l'ossa en la stgaina...



... suenter ina paraplegia cumpleta



reducziun da l'ossa, in nov equiliber tranter furmazion e reducziun da l'ossa. En quel sa stabilisescha la spessezza e la quantitat dal mineral da l'ossa sin in nov nivel pli bass, uschia che la substansa da l'ossa en la membra paralisa da sa reducescha betg pli signifitgantamain en il decurs dals onns.

Process da furmazion e reducziun canticuants

L'oss è un organ fitg dinamic, en il qual han lieu per vita duranta process da furmazion e reducziun canticuants. Quels possibiliteschan d'ina vart a l'oss da s'adattar a las cundiziuns variablas, da l'autra vart servan els a la producziun da calzium da l'oss, ch'è participà a differents process dal metabolism. Differents facturs reguleschan quest process da furmazion e reducziun da l'ossa. Ina part contribueschan per exempl ormons e facturs da creschientscha, ma era la vivonda, la genetica e la chargia mecanica (p.ex. chaminar). La raschun per la reducziun exprimida da l'ossa tar persunas cun ina paraplegia cumpleta n'è anc betg sclerida definitivamain. Sco in dals facturs principals vegn dentant discutà la mancanza d'ina chargia mecanica da l'oss. Cuntrari als peduns, tar ils quals l'oss survegn cun mintga pass ina stimulazion mecanica, manca quella quasi cumplettamain en las extremitads paralisaadas. Quai vegn registrà da cellas mecanosensitivas en ils members paralisaads, las qualas reageschan sin la mancanza da la stimulazion mecanica cun iniziari process d'adattazion correspondents en l'oss. En l'oss pertutgà



Privel: pazienti cun osteoporosa èn suttaposts pli fermamain a fracturas.

TGE È OSTEOPOROSA?

Osteoporosa (dal grec «oss» e «dir») è ina reducziun exagerada da la substansa e structura da l'ossa da l'entir skelet. En ospitals svizzers vegnan tractads, tenor la Osteoswiss, mint'onn radund 26 000 pazientas e pazienti cun ruttadiras da l'ossa pervi d'osteoporosa. Da l'osteoporosa èn pertutgadas per la gronda part dunnas e persunas sur 40. Ils motivs èn differents: disposiziun genetica, mancanza d'ormons sexuals (tar dunnas savens suenter la menopausa), nutriment manglus, funcziuns falladas da las glondas tiroides u anorexia. Tenor l'Organisaziun mundiala da la sanadad WHO vegn l'osteoporosa considerada sco ina da las diesch malsognas las pli frequentas en l'entir mund e valitada sco in dals problems da sanadad principals.

vegnan uschia activadas dapli cellas da furmaziun e sminuidas cellas da reducziun da l'ossa. La consequenza da quest dischequilibre tranter furmaziun e reducziun da l'ossa è ina perdita da substanza da l'ossa che maina ad ina reducziun da la stabilitad da l'oss.

Finamira: ossa pli ferma

Ina finamira da la PSP è da rinforzar la consistenza da l'oss en ils members paralisaads per reducir la ristga da fracturas. Tar personas cun ina paraplegia acuta sa tracti da retegnair u schizunt impedir la reducziun rapida da la substanza da l'ossa. Tar personas paralisadas gia dapi blers onns,

nua ch'ina gronda part da la substanza da l'ossa è già reducida, è la finamira quella da stimular la furmaziun da l'oss en ils members paralisaads per che l'oss survegna puspè stabilitad. Enfin oz datti mo paucas lavurs scientificas che han retschertgà l'effizienza d'intervenziuns per la terapia d'ina osteoporosa chaschunada entras immobilisaziun. Ils studis davart terapias cun medicaments n'hant betg purtà ils resultats giavischads.

Stimulaziun cun electricitat

Intervenziuns che sa basan sin il princip da la chargia mecanica paran dad esser ina terapia empermettenta per la furmaziun da l'ossa. En collavuraziun cun las univer-



Tests: la musculatura paralisa veggia stimulada cun impuls electrics, uschia ch'il pazient po pedalar.



PERSCRUTAZIUN CUMPLESSIVA

La Perscrutaziun svizra da paraplegia (PSP) SA sa chatta en l'Institut Guido A. Zäch (GZI) a Nottwil. 28 persunas èn spezialisadas là en il sectur da la "reabilitaziun cumplessiva". Ils accents principals da lur activitat èn: scienzas da l'abilitad da funcziun, scienzas da la reabilitaziun integrativa, perscrutaziun da Best Care, scienzas da reabilitaziun biomedicinalas e perscrutaziun da blessuras dal dies. En questi secturs vegnan sviluppadas novas metodos da terapia e novs tests sco era fatgas examinaziuns e studis naziunals ed internaziunals. Las experientschas ed ils resultats vegnan intermediads en publicaziuns, a chaschun da dietas d'experts ed entras la scolaziun ed il perfecziunament da giuvnas e giuvens sciensiads.

Ulteriuras infurmaziuns

Perscrutaziun svizra da paraplegia SA
Guido A. Zäch Strasse 4
6207 Nottwil

Telefon +41 41 939 65 65
Telefax +41 41 939 65 66
E-mail: spf@paranet.ch
www.paranet.ch

sitads da Londra e da Glasgow ha la PSP fatg in studi correspondent. Tranter auter han ins retschertgà l'effect dal trenament cun velo sin l'ossa e la musculatura en las chommas paralisisadas dad 11 persunas cun ina paraplegia spastica cumpleta. Ins ha equipà in velo da giaschair ordinari cun ortesas spezialas per diriger las chommas paralisisadas (ill. 3). La musculatura paralisa è vegnida dirigida cun electricitat via electrodas (tatgadas sin la pel sur il muskul) e pertada a la contracziun. La musculatura (coissa) è vegnida stimulada en ina successiun temporala definida exactamain che ha possibilità da pedalar sin il velo da giaschair. Sunter dudesch mais han ins pudì constatar en la coissa in augment da la spessezza dal mineral da l'oss en la spongiosa ed en la surfatscha dal muskul d'en media 14% e 34%. Quests resultats mussan che la furmaziun da l'ossa pudess vegnir stimulada cun agid d'ina chargia mecanica era tar persunas cun ina paraplegia da blers onns. Ulteriurs studis èn necessaris per retschertgar co ch'in augment da la spessezza dal mineral da l'ossa en l'oss da la coissa po influenzar la ristga da ruttadiras. Plinavant n'èsi anc betg retschertgà en tge

dimensiun ed intensitat ch'il trenament cun il velo via stimulaziun electrica sto vegnir planisà per stimular il pli effizientamain la furmaziun da l'ossa en ils members paralisisads.

Sviluppar novas fumras da terapia

En cumbinaziun cun enconuschentschas scientificas da gruppas da lavour internaziunals gidan ils resultats da perscrutaziun da la PSP a chapir meglier l'osteoporosa en

consequenza d'immobilisaziun. Las enconuschentschas cumplessivas duain permetter, en collauraziun cun il Center svizzer dals paraplegichers (CSP) Nottwil ed outras gruppas da perscrutaziun, da sviluppar ed optimar en il futur fumras da terapia correspondentes. La finamira da la PSP è da possibilitar a persunas pertutgadas da mantegnair a lunga durada la funczionalitat da lur members e d'augmentar qua tras la qualitat da viver. ■

Avegnir: la PSP spera da pudair sviluppar ensemen cun partenaris novas fumras da terapia per prevegnir a l'osteoporosa.

